



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0704

Venerdì 29.10.2021

Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Corea

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Oggi, venerdì 29 ottobre 2021, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in udienza S.E. il Sig. Moon Jae-in, Presidente della Repubblica di Corea, che si è incontrato successivamente con l'Em.mo Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui è stato espresso compiacimento per le buone relazioni bilaterali e per il positivo contributo che la Chiesa cattolica offre alla società, rilevando una particolare assiduità nella promozione del dialogo e della riconciliazione tra i Coreani. A tal riguardo, si condivide la speranza che il comune impegno e la buona volontà favoriscano la pace e lo sviluppo nella Penisola coreana, sostenuti dalla solidarietà e dalla fraternità.

I colloqui hanno poi permesso uno scambio di vedute su alcuni temi attinenti all'attualità regionale e alle emergenze umanitarie.

[01495-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

Today, Friday 29 October 2021, in the Vatican Apostolic Palace, the Holy Father Francis received in audience His Excellency Mr. Moon Jae-in, President of the Republic of Korea, who subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States.

During the cordial discussions, appreciation was expressed for the good bilateral relations between the States and for the positive contribution the Catholic Church offers to society, evoking particular diligence in the promotion of dialogue and reconciliation between Koreans. In this regard, hopes were shared that joint effort and good will may favour peace and development in the Korean peninsula, supported by solidarity and by fraternity.

The talks then allowed an exchange of views on some themes regarding current regional affairs and humanitarian issues.

[01495-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Hoy, viernes 29 de octubre de 2021, en el Palacio Apostólico Vaticano, el Santo Padre Francisco ha recibido en audiencia a S.E. el Sr. Moon Jae-in, Presidente de la República de Corea, que posteriormente se ha reunido con Su Eminencia el cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por Su Excelencia Monseñor Paul Richard Gallagher, secretario para las Relaciones con los Estados.

En el transcurso de las cordiales conversaciones, se expresó la satisfacción por las buenas relaciones bilaterales y por la contribución positiva que la Iglesia católica ofrece a la sociedad, señalando una particular asiduidad en la promoción del diálogo y la reconciliación entre los coreanos. En este sentido, se comparte la esperanza de que el compromiso común y la buena voluntad favorezcan la paz y el desarrollo en la Península de Corea, sostenidos por la solidaridad y la fraternidad.

Las conversaciones también brindaron la oportunidad de intercambiar opiniones sobre una serie de temas relacionados con la actualidad regional y las emergencias humanitarias.

[01495-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0704-XX.01]
